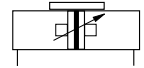


Rodless Pneumatic Cylinder

Ø 10-80 mm

OSP
ORIGA
SYSTEM
PLUS




Standard Versions:

- Double-acting with adjustable end cushioning
- With magnetic piston for position sensing

Long-Stroke Cylinders for stroke lengths up to 41 m

See page 149

Special Versions:

- with special pneumatic cushioning system (on request)
- Clean room cylinders (See page 150)
- ATEX-Version (See page 152) 
- Stainless steel screws
- Slow speed lubrication
- Viton® seals
- Both air connections on one end
- Air connection on the end-face
- Integrated Valves



- End cap can be rotated 4 x 90° to position air connection as desired
- Free choice of stroke length up to 6000 mm, Long-Stroke version (Ø50-80mm) for stroke lengths up to 41 m

Size Comparison

P10 P16 P25 P32 P40 P50 P63 P80

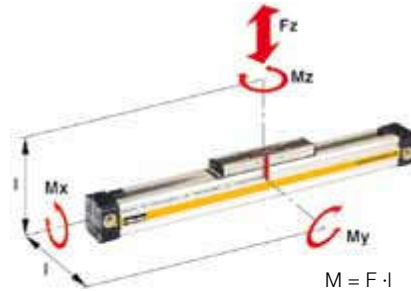


Characteristics	Description
General Features	
Type	Rodless cylinder
Series	OSP-P
System	Double-acting, with cushioning, position sensing capability
Mounting	See drawings
Air Connection	Threaded
Ambient temperature range T_{min} to T_{max}	-10 °C Other temperature ranges +80 °C on request
Installation	In any position
Medium	Filtered, unlubricated compressed air (other media on request)
Lubrication	Permanent grease lubrication (additional oil mist lubrication not required) Option: special slow speed grease
Material	
Cylinder Profile	Anodized aluminium
Carrier (piston)	Anodized aluminium
End caps	Aluminium, lacquered / Plastic (P10)
Sealing bands	Corrosion resistant steel
Seals	NBR (Option: Viton®)
Screws	Galvanized steel Option: stainless steel
Dust covers, wipers	Plastic
Max. operating pressure p_{max}	8 bar

Loads, Forces and Moments

Choice of cylinder is decided by:

- Permissible loads, forces and moments
- Performance of the pneumatic end cushions.



$M = F \cdot l$
 Bending moments are calculated from the centre of the linear actuator

The main factors here are the mass to be cushioned and the piston speed at start of cushioning (unless external cushioning is used, e. g. hydraulic shock absorbers).

The adjacent table shows the maximum values for light, shock-free operation, which must not be exceeded even in dynamic operation. Load and moment data are based on speeds $v \leq 0.5$ m/s.

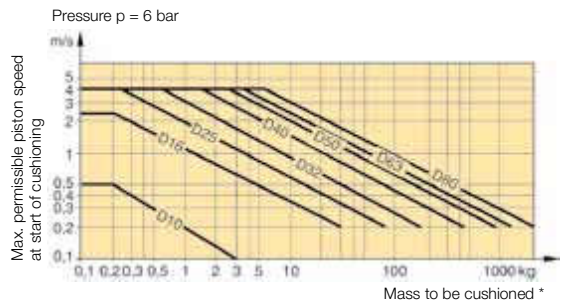
When working out the action force required, it is essential to take into account the friction forces generated by the specific application or load.

Cylinder-Series [mm Ø]	Theoretical Action Force at 6 bar [N]	effective Action Force F_A at 6 bar [N]	max. Moments			max. Load F [N]	Cushion Length [mm]
			Mx [Nm]	My [Nm]	Mz [Nm]		
OSP-P10	47	32	0.2	1	0.3	20	2.5 *
OSP-P16	120	78	0.45	4	0.5	120	11
OSP-P25	295	250	1.5	15	3	300	17
OSP-P32	483	420	3	30	5	450	20
OSP-P40	754	640	6	60	8	750	27
OSP-P50	1178	1000	10	115	15	1200	30
OSP-P63	1870	1550	12	200	24	1650	32
OSP-P80	3016	2600	24	360	48	2400	39

* A rubber element (non-adjustable) is used for end cushioning. To deform the rubber element enough to reach the absolute end position would require a Δp of 4 bar!

Cushioning Diagram

Work out your expected moving mass and read off the maximum permissible speed at start of cushioning. Alternatively, take your desired speed and expected mass and find the cylinder size required. Please note that piston speed at start of cushioning is typically ca. 50 % higher than the average speed, and that it is this higher speed which determines the choice of cylinder. If these maximum permissible values are exceeded, additional shock absorbers must be used.



Weight (mass) kg

Cylinder series (Basic cylinder)	Weight (Mass) kg	
	At 0 mm stroke	per 100 mm stroke
OSP-P10	0.087	0.052
OSP-P16	0.22	0.1
OSP-P25	0.65	0.197
OSP-P32	1.44	0.354
OSP-P40	1.95	0.415
OSP-P50	3.53	0.566
OSP-P63	6.41	0.925
OSP-P80	12.46	1.262

* For cylinders with linear guides or brakes, please be sure to take the mass of the carriage or the brake housing into account.

If the permitted limit values are exceeded, either additional shock absorbers should be fitted in the area of the centre of gravity or you can consult us about our special cushioning system – we shall be happy to advise you on your specific application.



Options - Basic Cylinder

1-4	5+6	7	8	9	10	11	12-16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
OSPP	25	0	0	0	0	0	01100	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Piston-Ø
10
16
25
32
40
50
63
80

Stroke Length
In mm (5 digits)

Piston Mounting
0 without
1 clevis mounting

add. Guide Carriage
0 without

Measuring system
0 without
X SFI 0,1 mm
Y SFI 1 mm

Screws
0 standard
1 Stainless

Cushioning
0 standard
1 max. length ³⁾

Version /Piston
0 standard
1 Tandem

Lubrication
0 standard
1 slow speed ²⁾

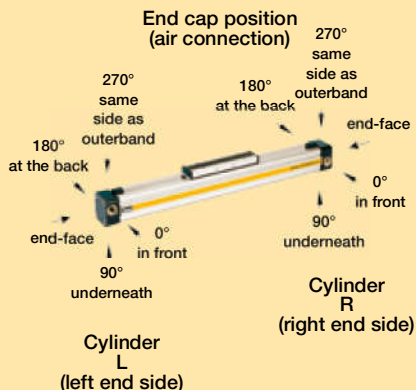
End cap position
0 l+r0° = in front
1 l+r90° = underneath
2 l+r180° = at the back
3 l+r270° = same side as outerband
4 l90° = underneath; r0° = in front
5 l180° = at the back; r0° = in front
6 l270° = same side as outerband; r0° = in front
7 l0° = in front; r90° = underneath
8 l180° = at the back; r90° = underneath
9 l270° = same side as outerband; r90° = underneath
A l0° = in front; r180° = at the back
B l90° = underneath; r180° = at the back
C l270° = same side as outerband; r180° = at the back
D l0° = in front; r270° = same side as outerband
E l90° = underneath; r270° = same side as outerband
F l180° = at the back; r270° = same side as outerband

Guides/ Brakes/ Inversion
0 without
A Activebrake AB Ø25-80
M Inversion Ø16-80
N Duplex Ø25,32,40,50

Cover/ Cable Channel
0 standard
1 Cable channel
2 Cable channel two-sided
X without cover rail

Air Connection
0 standard
1 end face
2 both at one end
3 left stand. right end face
4 right stand. left end face
A 3/2 Way valve VOE 24 V = Ø25,32,40,50
B 3/2 Way valve VOE 230 V- /110 V= Ø25,32,40,50
C 3/2 Way valve VOE 48 V = Ø25,32,40,50
E 3/2 Way valve VOE 110 V- Ø25,32,40,50

Seals
0 standard (NBR)
1 Viton ^{®1)}



1) Viton with VOE not available.
 2) Slow speed lubrication in combination with Viton[®] seals on demand
 3) „Lubrication slow speed“ in combination with „max. cushioning length“ not possible.